



Care Teams | Notfallseelsorge Schweiz (CNS)  
 Care Teams | Aumônerie d'urgence Suisse (CAS)  
 Care Teams | Assistenza spirituale d'urgenza Svizzera (CAS)  
 Care Teams | Emergency Chaplaincy Switzerland (CES)  
 Beachten Sie unsere Homepage: [www.cns-cas.ch](http://www.cns-cas.ch)

**CNS-CAS-  
 News  
 2022/03**

## Generalversammlung vom Freitag, 16. September 2022 in Bern

Ort: Kaserne der Berner Truppen, Bern (Papiermühlestr. 13-15, Tramhaltestelle Guisanplatz oder Breitenrain)  
 Programm: 13:45-14:30: Statutarische Generalversammlung von CNS-CAS  
 14:30-15.30 Uhr: Interventionen in Krisensituationen - Notfallinterventionen: Welche Ähnlichkeiten, welche Unterschiede? Präsentation mit anschliessender Fragerunde von Dr. Sigiriya Aebischer Perone, Abteilung für internationale und humanitäre Medizin der HUG (Hôpitaux Universitaires Genevois).

Der Vormittag ist den Personen vorbehalten, die in den Care Teams Verantwortung tragen. Es ist jedoch möglich, um 12:00 Uhr zu ihnen zu stossen, um gemeinsam das Mittagessen einzunehmen.

**Weitere Informationen auf der Homepage: [GV CNS-CAS 2022 - Einladung und Anmeldetalon.pdf](#)**

## Assemblée générale le vendredi 16 septembre 2022 à Berne

Lieu : caserne des troupes bernoises, Berne (Papiermühlestrasse 13-15, arrêt de tram Guisanplatz ou Breitenrain)  
 Programme : 13:45-14:30 : Assemblée générale statutaire de CNS-CAS  
 14:30-15.30 : Interventions dans des situations de crise - interventions d'urgence: quelles similarités, quelles différences? Présentation, suivie d'un temps de questions-réponses, par Dr Sigiriya Aebischer Perone, service de médecine international et humanitaire des HUG.

La matinée est réservée aux personnes exerçant une responsabilité dans les Care Teams. Il est toutefois possible de les rejoindre à 12:00 pour partager ensemble le repas de midi.

**Autres informations sur la Homepage: [AG CNS-CAS 2022 - Invitation et bulletin inscription.pdf](#)**

## MEDIEN

### Vom Segen muslimischer Spitalseelsorge

Beistand, Rituale, vermittelnde Gespräche mit Angehörigen, Begleitung der Pflegenden. Einblicke in die noch junge Entwicklung professioneller Spitalseelsorge für Muslime.

Zeitschrift «Aufbruch», Nummer 249 | 31. März 2021 | Jahrgang 33: Von Dilek Uçak-Ekinci  
<https://www.aufbruch.ch/249-muslimische-spitalseelsorge/>

### VACARME - Traumatisme 1/5 - Crue d'émotions

Le 22 juin 2021 le village de Cressier subissait une crue dévastatrice. Aujourd'hui encore, quand Yvonne descend dans sa cave qui a été inondée, elle a toujours une boule au ventre. Valérie Bühler est intervenue avec l'UNIP (l'unité neuchâteloise d'intervention psychosociale) durant les jours qui ont suivi le drame. De retour sur les lieux, elle croise Laetitia qui a cru mourir ce jour-là.

Reportage: Catherine Erard, Réalisation: Jean-Daniel Mottet, Production: Laurence Difélix  
 26 min. - le 14 mars 2022

<https://www.rts.ch/audio-podcast/2022/audio/traumatisme-1-5-crue-d-emotions-25808089.html>

### In dunklen Momenten für die Menschen da

Als Notfallseelsorger und Einsatzleiter des kantonalen Care Teams Solothurn betreut Urs Dummermuth Menschen in traumatischen und leidvollen Situationen. Dabei hilft ihm die Gewissheit, dass Gott in diesen Stunden nah ist und Hoffnung schenkt.

Datum: 21.04.2022, Autor: Markus Richner-Mai, Quelle: Livenet

[https://www.livenet.ch/themen/leben/arbeit\\_beruf/christsein\\_im\\_beruf/407080-in-dunklen-momenten-fuer-die-menschen-da.html](https://www.livenet.ch/themen/leben/arbeit_beruf/christsein_im_beruf/407080-in-dunklen-momenten-fuer-die-menschen-da.html)

## Jüdische und muslimische Seelsorger für die Schweizer Armee

Die Schweizer Armee will eine Armee für alle sein – auch in der Seelsorge. Willkommen sind deshalb neu auch jüdische, muslimische und freikirchliche Seelsorger und Seelsorgerinnen. Welche Chancen, welche Herausforderungen bringt diese neue Diversität?

SRF Kultur, Redaktion: Nicole Freudiger, 14.05.2022, 17:59 Uhr

<https://www.srf.ch/audio/perspektiven/juedische-und-muslimische-seelsorger-fuer-die-schweizer-armee?id=12183447>

## Kostenlose online Seelsorge

Seelsorge.net ist ein Lebenshilfe-Angebot der reformierten und katholischen Kirchen der Schweiz. Aktuell teilen sich knapp 30 ehrenamtliche Seelsorgerinnen und Seelsorger darin, Menschen in schwierigen Lebenssituationen über E-Mail zu beraten. Sie alle sind ausgebildete PfarrerInnen, PastoralassistentInnen, PsychologInnen, PsychiaterInnen, SozialpädagogInnen oder BeraterInnen mit vertiefter seelsorgerischen Ausbildung und einschlägiger Erfahrung. Die Beratung ist kostenlos, anonym und richtet sich ungeachtet der religiösen Zugehörigkeit an alle Bevölkerungsgruppen der Schweiz. Unsere Seelsorgerinnen und Seelsorger sind kirchlich im christlichen Glauben verankert. Sie beraten jedoch auf neutraler Ebene und verzichten bewusst darauf, zu werten. Sie fördern die Eigenverantwortung des Ratsuchenden und wahren das Seelsorgegeheimnis. Die Beratungsqualität, der Datenschutz, und absolute Vertraulichkeit sind die wichtigen Pfeiler von Seelsorge.net.

<https://www.seelsorge.net/de/>

## Ukrainische Kriegsflüchtlinge begleiten

Wegen dem Krieg in der Ukraine gibt es zurzeit vermehrt Flüchtlinge in der Schweiz. Wir haben mit dem Pfarrer und Notfallseelsorger Peter Schulthess darüber gesprochen, was diese Menschen erlebt haben und wie wir ihnen helfen können.

Seine wichtigsten Hinweise:

- Die Flüchtlinge brauchen unsere Ruhe und Sicherheit.
- Ihnen eine Tagesstruktur bieten
- Sie möglichst viel selbst machen lassen

<https://radio.lifechannel.ch/leben/ratgeber/ukrainische-kriegsfluechtlinge-begleiten/>

## Warum leiden?

Kriege, Krankheiten, Hunger, Familienkonflikte, Hoffnungslosigkeit, den Verlust geliebter Menschen; Leid hat viele Gesichter. Häufig stehen wir Leid und Schmerz hilflos gegenüber. Angesichts einer solchen Situation wünschen wir uns oft, dass uns jemand davor bewahrt.

<https://www.bistum-basel.ch/Glaube-Spiritualitaet/Warum-leiden.html#>

## Rätsel plötzlicher Kindstod - Können Eltern vorbeugen?

Die Angst vor dem plötzlichen Kindstod ist heute stärker verbreitet als der plötzliche Kindstod selbst.

Von Mareike Gries Sendung: Montag, 20. April 2020, 8:30 Uhr Redaktion: Sonja Striegl Regie: Autorenproduktion Produktion: SWR 2020

SWR2 Wissen können Sie als Podcast nachhören: <https://www.swr.de/~podcast/swr2/programm/swr2-wissen-podcast-102.xml>

<https://podcasts.apple.com/us/podcast/r%C3%A4tsel-pl%C3%B6tzlicher-kindstod-k%C3%B6nnen-eltern-vorbeugen/id104913043?i=1000471952382>

## Wie wir belastete Jugendliche unterstützen können

Corona, Klimawandel, Krieg: Kaum ist das eine überstanden, kommt anderes wieder hervor und Neues dazu. Gerade Jugendliche und junge Erwachsene in Ausbildung können darunter leiden. Waren sie schon vorher in Schwierigkeiten, hat die Pandemie diese möglicherweise noch verstärkt. Und wie finden sie jetzt wieder heraus? Was können ein Lehrmeister, eine Lehrmeisterin, eine Lehrkraft oder Eltern generell für sie tun? Eveline von Arx, Notfallpsychologin bei Carelink und Erziehungswissenschaftlerin, empfiehlt ein offenes Auge und ein offenes Ohr: Sehen, wer leidet, aktiv auf die betreffende Person zugehen, Zeit zum Zuhören anbieten: «Ich bin da, wenn du reden möchtest.» Eveline von Arx macht uns in ihrem Gespräch mit Patrick Rohr.Mut, Jugendliche anzusprechen und für sie erreichbar zu sein.

Stiftung Carelink, Sägereistrasse 20, 8152 Glattbrugg, 0041 44 876 50 50, [info@carelink.ch](mailto:info@carelink.ch)

[Herausforderungen für Jugendliche und junge Erwachsene in der Ausbildung - YouTube](#)

## BERICHTE VON EINSÄTZEN - RAPPORTS D'INTERVENTIONS

### «Bagger stürzte auf Intercity-Zug»

In Artikeln mit solchen Schlagzeilen liest man oft: «Die Betroffenen wurden von einem Care-Team betreut». Was sich hinter diesem Satz verbirgt, erfuhren Besucher:innen aus der Trägerschaft des Care Teams Kanton Bern (CTKB) an einem Übungstag.

Pfarrblatt Bern, Zeitung der röm.-kath. Pfarreien im Kanton Bern, 20. April 2022. Von Sylvia Stam.

<https://www.kathbern.ch/pfarrblatt/news-artikel/bagger-stuerzte-auf-intercity-zug>

### BERICHTE 2021 - RAPPORTS 2021

In Krisen Köpfe KENNEN – voneinander wissen – das erleichtert unsere Tätigkeit enorm, besonders, wenn es gilt, Betroffene zu betreuen, die aus anderen Kantonen kommen.

Wir bitten darum die Leitungen der Care/Notfallseelsorge-Teams, uns ihren Jahresbericht 2021 als PDF zuzustellen. Wir legen sie gerne auf der Webseite des betreffenden Kantons ab.

**Zugleich bitten wir Euch, die Angaben auf Eurer Webseite zu prüfen und Beatrice Perregaux Allisson, [beatrice.perregaux@cns-cas.ch](mailto:beatrice.perregaux@cns-cas.ch) mitzuteilen.**

*Se connaître les uns les autres en situation de crise, voilà qui facilite énormément notre activité, surtout lorsqu'il s'agit de prendre en charge des personnes touchées provenant d'autres cantons.*

*Nous prions donc les directions des Care teams /d'aumônerie d'urgence de nous envoyer leur rapport annuel 2021 en format PDF. Nous le déposerons volontiers sur la page web du canton concerné.*

**En même temps, nous vous prions de vérifier les données sur votre site et de communiquer les éventuels changements à Beatrice Perregaux Allisson : [beatrice.perregaux@cns-cas.ch](mailto:beatrice.perregaux@cns-cas.ch).**

### Jahresbericht 2021 – Care Team Nidwalden/Engelberg (CTNWE)

Das Jahr 2021 hat uns erneut gezeigt, wie verletzlich das Leben ist. Viele Hoffnungen auf eine Rückkehr in ein 'normales' Leben sind durchkreuzt worden. Trotzdem mussten wir zuversichtlich bleiben, auch wenn dies für viele Mitmenschen eine grosse Herausforderung war.

Das Care Team Nidwalden/Engelberg konnte sich auch in diesem Jahr auf ein motiviertes Team stützen, das per Ende 2021 aus 18 Caregivern bestand. Es hat als Einsatzorganisation bei 12 Ereignissen Einsätze geleistet. Bei den angeforderten Einsätzen zur Betreuung von direkt Betroffenen, Angehörigen, Zeugen und sonst involvierten Personen handelte es sich um 3 Lawinenunglücke, 3 Suizide, 3 Unfälle, 2 erfolglose Reanimationen und einen Grossbrand.

Weitere Informationen: <https://cns-cas.ch/nw/>

### Neue Ausrichtung für den Koordinierten Sanitätsdienst

Bern, 14.03.2022 - Unter Führung des Delegierten für den Sicherheitsverbund Schweiz (SVS), André Duvillard, ist ein Projekt zur Reform des Koordinierten Sanitätsdienstes (KSD) durchgeführt worden. Ziel des Projekts war, dass die Schweiz besser auf Krisen im Gesundheitsbereich vorbereitet ist. Die Arbeiten wurden durch die Pandemie geprägt. Der Schlussbericht wurde Ende 2021 der Chefin des Eidgenössischen Departements für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS) übergeben. Er enthält sechs konkrete Reformvorschläge, die in den nächsten Monaten umgesetzt werden.

Weitere Informationen: <https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-87589.html>

### Nouvelle orientation pour le Service sanitaire coordonné

Berne, 14.03.2022 - La réforme du Service sanitaire coordonné (SSC) a été dirigée par le Délégué du Réseau national de sécurité (RNS), André Duvillard. L'objectif était d'améliorer l'état de préparation de la Suisse face aux crises sanitaires. La pandémie n'a pas été sans influencer les travaux de réforme. Le rapport final a été remis fin 2021 à la cheffe du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS) avec six propositions concrètes de réforme qui seront mises en œuvre au cours des prochains mois.

Autres informations : <https://www.admin.ch/gov/fr/accueil/documentation/communiqués.msg-id-87589.html>

## Nationales Netzwerk Psychologische Nothilfe (NNPN)

Das Nationale Netzwerk Psychologische Nothilfe (NNPN) ist eine im Auftrag des Beauftragten des Bundesrates für den KSD eingesetzte ständige Fachgruppe für die psychologische Nothilfe (umfassend psychosoziale Nothilfe, notfallseelsorgerliche und notfallpsychologische Fachhilfe).

Das NNPN verfügt über verschiedene Fachgremien und koordiniert die psychologische Nothilfe für den Bund und die Partner des KSD. Das NNPN arbeitet zusammen mit den Kantonen und anderen Organisationen und erlässt Einsatzrichtlinien und Ausbildungsstandards.

Die Arbeiten der Fachgremien NNPN konnten wieder intensiviert werden. Dabei wurden über 20 Zertifikate für «Fachpersonen psychologische Nothilfe NNPN» ausgestellt. Auch konnten einige Supervisorinnen und Supervisoren (re-)zertifiziert werden.

Die Unterstützung von Fachpersonen und auch die Vernetzung zu internationalen Fachgremien sind wichtige Aufgabe des NNPN. Gerade im aktuellen Ukraine-Konflikt leistet das NNPN viel Koordinations- und Abklärungsbedarf im Bereich der psychologischen Nothilfe für Flüchtlinge sowie den allfälligen Einsatz von in die Schweiz geflüchteten Fachpersonen entstehen kann. Die Fachgremien des NNPN unterstützen den KSD in diesen Aufgaben und können so das nationale Netzwerk weiter stärken.

**Jahresbeiträge:** aktive Mitgliedschaft Institutionen CHF 300.00, aktive und passive Mitgliedschaft Einzelpersonen CHF 40.00. (Gönnerbeiträge von Einzelpersonen und Institutionen sind frei!)

**Cotisations annuelles :** des membres institutions actives CHF 300.00, Individus actifs et passifs CHF 40.00. Les contributions de donateurs individuels et institutionnels sont libres !

Empfangsschein	Zahlteil	Konto / Zahlbar an
Konto / Zahlbar an CH84 8080 8003 4484 3366 1 Care Teams   Notfallseelsorge Schweiz (CNS) Spiegelbergstrasse 14 4552 Derendingen Zahlbar durch (Name/Adresse)		CH84 8080 8003 4484 3366 1 Care Teams   Notfallseelsorge Schweiz (CNS) Spiegelbergstrasse 14 4552 Derendingen Zahlbar durch (Name/Adresse)

### Ziele 2022

- Konsolidierung des Handbuchs "Grossereignis Care" (musste wegen Corona-Krise erneut verfasst werden).
- Evaluierung der Fort- und Weiterbildungsangebote von NNPN-Ausbildungsorganisationen zur Qualitätssicherung.
- Optimierung der Zertifizierungsprozesse
- Zertifizierungen von Interventions- und Ausbildungsorganisationen durchführen.

**Wir danken allen ganz herzlich, die uns mit einem finanziellen Beitrag unterstützt haben.  
Nous remercions chaleureusement toutes les personnes qui nous ont apporté leur soutien financier.**

Paul A. Bühler-Hofstetter, Notfallseelsorger, dipl. theol. Redaktor CNS CAS

Dammstr. 14, CH-4562 Biberist, 0041 32 530 40 25, 079 656 05 49, [paul.buehler@cns-cas.ch](mailto:paul.buehler@cns-cas.ch)

**Auf Wunsch kann ich zu diesen Artikeln auch detaillierte Informationen zustellen!**

Sekretariat: Sabrina Perna-Gatto Torres, Spiegelbergstr. 14, 4552 Derendingen, 079 722 87 50,

[sabrina.perna@cns-cas.ch](mailto:sabrina.perna@cns-cas.ch). - Raiffeisenbank Wasseramt-Buchs, 4552 Derendingen

PC 45-3537-6, IBAN CH CH84 8080 8003 4484 3366 1.